

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Biologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

Réclamation : contact@mupras.com
Prise en charge : pec@mupras.com
Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Déclaration de Maladie

ND 3747 N° P19- 051245 esm

☐ Maladie ☐ Dentaire ☒ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 831 Société : Agence Rabat

☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre :

Nom & Prénom : EL HADDAD Med

Date de naissance : 1935

Adresse : EL HADDAD Lot Jarini N°9 Tabriqah

Salé

Tél. : 0666440493 Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :



Date de consultation : 11/08/2020

Nom et prénom du malade : EL HADDAD Age : 85 ans

Lien de parenté : ☒ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Le : / /

Signature de l'adhérent(e) : [Signature]

24 AOÛT 2020

ACCUEIL

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
11/08/2020			300.00	

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
	11/08/2020	920.50

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		AM	PC	IM	IV	
	11/08/2020				Monture	800.00
					Vers	850.00
						1650.00

INP:105002539

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient															
				COEFFICIENT DES TRAVAUX														
				MONTANTS DES SOINS														
				DEBUT D'EXECUTION														
				FIN D'EXECUTION														
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE																	
	<table border="1"> <tr> <td>H</td> <td></td> </tr> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> </tr> </table>		H		25533412	21433552	00000000	00000000	D	G	00000000	00000000	35533411	11433553	B			COEFFICIENT DES TRAVAUX
	H																	
	25533412	21433552																
	00000000	00000000																
	D	G																
	00000000	00000000																
	35533411	11433553																
	B																	
	[Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			MONTANTS DES SOINS														
				DATE DU DEVIS														
			DATE DE L'EXECUTION															

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Dr. TOUZANI Fatima ép. Kabbaj
Spécialiste des Maladies et Chirurgie
des yeux

Diplômée de la Faculté de Médecine de Montpellier
Microchirurgie

Angio-Laser - Chirurgie réfractive

22, Rue Ibn Khaldoun - 2^{ème} étage - Salé

Tél.: Cab. 05 37 78 27 24

- Sur Rendez - vous -

الدكتورة التوزاني القباج فتيحة
إختصاصية في أمراض وجراحة
العيون

خريجة كلية الطب بمونبلييه
عضو في الجمعية الفرنسية
لطب العيون
تصحيح البصر بأشعة الليزر

22, زقة ابن خلدون الطابق الثاني - سلا

هاتف العيادة : 05 37 78 27 24

- بالموعد -

سلا في 11.8.20 Salé le

El Haddad

CV Inter

OD : -0,5 (-3 à 30°)

OC : -0,5 ph.

DX 164.20

OD : Cosopt ph

99.50 (5 ph.)

Ocuval ph

T2 920.50

PHARMACIE EL MOUJIB
DR. MED. EL MOUJIB
Rue El Moujib, 15000 Tlemcen
Tél.: 05 37 78 27 24
Salé

OPTIQUE ESSALAM
Mahfoud Said
Opticien - Optométriste
42 Bis, Av. Moulay Youssef - Salé - Tél: 0537.78.69.29

Dr. TOUZANI Fatima ép. Kabbaj
Spécialiste des Maladies et Chirurgie des yeux
22, Rue Ibn Khaldoun - 2^{ème} étage - Salé
Tél.: Cab. 05 37 78 27 24
Sur Rendez - vous -

OCUYAL GEL

Gouttes oculaires en gel lubrifiantes et apaisantes à base d'acide

PRESENTATION ET CONTENU

Gouttes oculaires stériles en flacon de 10 ml ou monodose

INDICATIONS

OcuYal Gel est indiqué dans l'humidification et le rafraîchissement des symptômes générés suite à une longue période d'instabilité du film lacrymal.

OcuYal Gel protège, humidifie et lubrifie la cornée, il soulage l'irritation des yeux ou la sensation de sécheresse aiguë oculaire liée à un manque de larmes, facteurs environnementaux (poussière, pollution, pollens), ménopause, interventions chirurgicales et utilisation prolongée de lentilles de contact.

OcuYal Gel, grâce à l'acide hyaluronique, est également recommandé pour lubrifier et hydrater toute sorte de lentilles de contact, améliorant ainsi le confort pendant l'utilisation.

PRECAUTIONS

- Le produit reste stérile jusqu'à la première ouverture
- Ne pas utiliser le produit après la date de péremption
- Ne pas utiliser si la bague d'inviolabilité du flacon a été endommagée avant ouverture
- Bien refermer le flacon après utilisation
- Utiliser dans un délai de 30 jours après ouverture
- Ne pas utiliser le produit en cas d'hypersensibilité à l'un de ses composants
- Eviter tout contact entre le compte-gouttes et une surface quelconque
- Ne pas congeler, tenir éloigner des sources de chaleur et des rayons directs du soleil
- Tenir hors de portée des enfants
- Ne pas ingérer.

PRECAUTIONS D'EMPLOI ⚠

Suspendre l'utilisation du produit et contacter un spécialiste en cas d'altérations de la vision, rougeurs ou irritations oculaires persistantes.

POSOLOGIE ET MODE D'ADMINISTRATION

EN CAS DE SÉCHERESSE OCULAIRE:

Instiller une ou deux gouttes dans l'œil lorsque le besoin se fait ressentir.

POUR LES PORTEURS DE LENTILLES DE CONTACT:

Mettre une goutte d'OcuYal Gel à l'intérieur de la lentille de contact avant application. Il est possible d'instiller le produit sur la lentille de contact également pendant l'utilisation, si l'application elle-même s'avère source de gêne (sensation de corps étranger dans l'œil).

EFFETS INDESIRABLES

Aucun connu.

LOT T002108 2

EXP 11 2021

PPV 164.20 DH

ml, collyre en solution

de 5 ml

molol

le notice avant d'utiliser ce médicament.

de la reire.

Si vous doutez, demandez plus d'informations à

prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un

es, cela pourrait lui être nocif.

Si vous remarquez un effet indésirable non

un médecin ou à votre pharmacien.

Veulli
- Gard
- Si vo
- Con
- d'aut
- Si l'un
- mention

Dans cette notice :

1. QU'EST-CE QUE COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

3. COMMENT UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?

5. COMMENT CONSERVER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

1. QU'EST-CE QUE COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

COSOPT est utilisé pour diminuer une pression oculaire accrue et soigner le glaucome. Le glaucome est une maladie qui entraîne une pression potentiellement élevée du liquide présent dans l'œil. Toutefois, certaines personnes atteintes peuvent présenter une pression oculaire normale. D'autre part, une pression accrue dans l'œil n'induit pas nécessairement un glaucome.

Le glaucome est généralement causé par une accumulation du liquide qui circule dans l'œil. Cette accumulation est due à une élimination trop lente du liquide oculaire par rapport à sa sécrétion : du liquide continue à rejoindre le liquide déjà présent dans l'œil et la pression ne cesse d'augmenter. Cette hausse de pression peut endommager la partie arrière de l'œil et réduire ainsi progressivement la vue. Cette baisse progressive de la vue peut se faire si lentement que la personne ne s'en rend pas compte. Il arrive même parfois qu'une pression oculaire normale soit liée à des dommages dans la partie arrière de l'œil.

Généralement, le glaucome n'occasionne aucun symptôme. Le seul moyen de détecter un glaucome est de procéder à un examen de la pression oculaire, du nerf optique et du champ visuel auprès d'un ophtalmologue. Un glaucome non soigné peut entraîner des problèmes graves. Vous pouvez ne présenter aucun symptôme, mais le glaucome peut finir par provoquer la cécité. En réalité, c'est l'une des causes les plus fréquentes de la cécité.

Bien que COSOPT aide à lutter contre le glaucome, il ne s'agit pas d'un traitement curatif. COSOPT contient deux substances actives : le chlorhydrate de dorzolamide et le maléate de timolol. Ces deux substances actives réduisent la pression intraoculaire en diminuant la production de liquide, chacune de manière différente. Le chlorhydrate de dorzolamide appartient à un groupe de médicaments appelés inhibiteurs de l'anhydrase carbonique. Le maléate de timolol appartient à un groupe de médicaments appelés bêta-bloquants.

COSOPT ne crée pas de dépendance.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

N'utilisez jamais COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution dans les cas suivants :

- Si vous êtes allergique à COSOPT ou à l'un des autres composants mentionnés à la fin de cette notice ;

- Si vous souffrez ou avez souffert de problèmes respiratoires graves comme l'asthme, la bronchopneumopathie chronique obstructive (emphysème) ou d'autres problèmes respiratoires ;

- Si vous souffrez de problèmes cardiaques, comme une fréquence cardiaque lente, un rythme cardiaque irrégulier ou une insuffisance cardiaque ;

- Si vous allaitez ou avez l'intention d'allaiter ;

- Si le joint autour du bouchon est rompu ;

- Si le flacon semble avoir été altéré ;

- Si la date d'expiration sur la boîte est dépassée. Si vous l'utilisez au-delà de la date d'expiration, ce médicament peut être inefficace.

- Si vous ignorez si vous devez commencer à utiliser COSOPT, parlez-en à votre médecin.

Faites attention avec COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

- En raison de la présence de chlorure de benzalkonium, ce médicament peut provoquer une irritation des yeux.

- Évitez le contact avec les lentilles de contact souples. Retirez les lentilles de contact avant application et attendez au moins 15 minutes avant de les remettre.

- Le chlorure de benzalkonium peut décolorer les lentilles de contact souple.

Informez votre médecin :

- Si vous souffrez de certaines maladies, notamment :

- problèmes cardiaques (tels que maladie coronarienne, insuffisance cardiaque ou tension artérielle basse) ;

- troubles de la fréquence cardiaque (tels que des battements lents ou irréguliers) ;

- problèmes de circulation sanguine (tels que le syndrome de Raynaud) ;

- problèmes pulmonaires ou respiratoires (tels que l'asthme ou la bronchopneumopathie chronique obstructive) ;

- diabète ou d'autres problèmes de glycémie ;

- maladie thyroïdienne ;

- maladie rénale ;

- affection hépatique ;

- Si vous êtes allergique aux médicaments de la classe des sulfamides ;

L'une des substances actives de COSOPT, le chlorhydrate de dorzolamide, est un composé apparenté aux sulfamides. Par conséquent, si vous êtes allergique aux sulfamides, vous êtes potentiellement allergique à COSOPT. En cas de doute concernant une éventuelle allergie aux sulfamides, vérifiez auprès de votre médecin ou votre pharmacien.

- Si vous utilisez déjà un autre collyre contenant des bêta-bloquants. Il n'est pas recommandé d'utiliser deux collyres bêta-bloquants de façon concomitante.

- Si vous avez des antécédents d'allergies, incluant eczéma, urticaire ou rhume des foins ;

- En cas d'allergies à d'autres médicaments ou d'autres substances (aliments, conservateurs ou colorants) ;

- Si vous ne l'avez pas encore fait, signalez ces points à votre médecin avant d'utiliser COSOPT.

Avant une intervention chirurgicale, informez votre médecin de l'utilisation de COSOPT, car il peut altérer l'effet de certaines substances lors de l'anesthésie.

Faites vérifier votre pression oculaire conformément aux indications de votre ophtalmologue pour s'assurer de l'efficacité de COSOPT.

Informez votre médecin en cas d'apparition d'une infection oculaire, de blessure aux

4. Dans une main, tenez le flacon à l'envers, en plaçant votre pouce ou votre index sur le poussoir.

5. Avec l'autre main, tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour former une cuvette.

6. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut.

7. Placez l'embout du flacon près de la paupière inférieure. Évitez tout contact avec l'œil.

8. Laissez une goutte tomber dans la cuvette formée entre l'œil et la paupière en pressant légèrement le flacon.

9. Fermez l'œil pendant quelques instants. Ne clignez pas des yeux, ne vous frottez pas les yeux.

10. En gardant l'œil fermé, placez l'index dans le coin interne de l'œil et appuyez contre le nez pendant deux minutes environ. Cela empêche le médicament de couler par le canal lacrymal vers le nez et la gorge, où il pourrait être absorbé par d'autres parties du corps. Consultez votre médecin pour obtenir plus d'informations sur cette méthode.

11. Remplacez le bouchon pour fermer le flacon hermétiquement. Ne serrez pas trop le bouchon.

12. Lavez-vous à nouveau les mains à l'eau et au savon pour éliminer les éventuels résidus.

Attendez au moins 15 minutes avant de remettre vos lentilles de contact.

Veillez à éviter tout contact de l'embout compte-gouttes avec l'œil, la paupière ou toute autre partie pour ne pas contaminer le collyre.

La contamination du collyre peut donner lieu à une infection oculaire.

Après l'instillation du collyre, il est possible de ressentir une sensation de brûlure dans l'œil.

Consultez votre médecin ou votre pharmacien si cette sensation persiste ou est réellement gênante.

Durée d'utilisation

COSOPT aide à contrôler la maladie, mais ne la guérit pas. COSOPT doit donc être utilisé tous les jours. Continuez d'utiliser COSOPT tant que votre médecin vous le prescrit.

Si vous avez utilisé plus de COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution que vous n'auriez dû :

Si vous pensez que vous, ou une autre personne, avez avalé le contenu d'un flacon de COSOPT, entièrement ou partiellement, ou avez utilisé plus de gouttes qu'il ne le fallait, contactez immédiatement votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Anti-poison, même en l'absence de malaise ou de symptômes d'empoisonnement.

En cas d'ingestion accidentelle de COSOPT ou de surdosage, il se peut que vous ayez des étourdissements ou des vertiges, une perte de connaissance, un pouls très lent, une respiration sifflante ou des difficultés à respirer.

Si vous oubliez d'utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

Si le moment de la prochaine administration est proche, sautez la dose oubliée et prenez la dose suivante comme prévu. Sinon, utilisez le collyre dès que vous vous en rendez compte, puis reprenez votre schéma d'administration habituel.

Si vous ignorez si la dose doit être sautée, adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien. Ne doublez pas la dose pour compenser la dose que vous avez oubliée.

Si vous avez des difficultés à vous rappeler d'utiliser le collyre, demandez des astuces auprès de votre pharmacien.

Si vous arrêtez d'utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

Si vous voulez arrêter ce médicament parlez-en d'abord à votre médecin.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?

Si vous ne vous sentez pas bien lors de l'utilisation de COSOPT, informez-en votre médecin ou votre pharmacien dès que possible.

COSOPT soulage la plupart des patients souffrant de pression oculaire élevée et de glaucome, mais certaines personnes peuvent connaître des effets secondaires indésirables. Tous les médicaments peuvent entraîner des effets indésirables. Certains peuvent être graves, mais la plupart sont anodins. Un traitement médical peut s'avérer nécessaire pour certains de ces effets indésirables.

Si vous avez des questions, adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien.

Consultez votre médecin si l'un des effets indésirables suivants apparaît et vous préoccupe :

- problèmes aux yeux tels que :
 - vision floue, vision double ou autres problèmes de vision
 - réactions allergiques incluant rougeur, gonflement et/ou démangeaisons des yeux
 - sensations de brûlure et de picotements dans les yeux, douleur oculaire
 - larmoiements ou écoulements
 - conjonctivite

- irritation ou sensation de corps étranger dans les yeux, sécheresse oculaire

- gonflement des paupières, affaissement des paupières

- difficultés à réfléchir ou à travailler en raison de :
 - maux de tête
 - fatigue, faiblesse
 - sifflement ou bourdonnement dans les oreilles
 - sommeil difficile, cauchemars
 - changements d'humeur tels que dépression, perte de mémoire

- problèmes bucco-dentaires ou gastriques
 - sensation de nausées, dérangements d'estomac, maux d'estomac
 - diarrhée
 - amertume ou goût anormal, sécheresse buccale

- problèmes respiratoires
 - toux
 - maux de gorge ou gêne lors de la déglutition
 - symptômes similaires à ceux du rhume ou de la grippe : éternuements, écoulement nasal, toux, rougeur ou infection de la gorge

- sensation de tension ou d'encombrement au niveau du nez, des joues et de la partie arrière des yeux accompagnée de douleurs lancinantes, également appelée sinusite

- changement de sensations dans les extrémités comme :
 - mains ou pieds froids
 - engourdissement, fourmillement et changement de couleur (blanc, bleu puis rouge) des

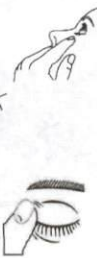
- engourdissement, fourmillement et changement de couleur (blanc, bleu puis rouge) des

- engourdissement, fourmillement et changement de couleur (blanc, bleu puis rouge) des

- engourdissement, fourmillement et changement de couleur (blanc, bleu puis rouge) des

- engourdissement, fourmillement et changement de couleur (blanc, bleu puis rouge) des

- engourdissement, fourmillement et changement de couleur (blanc, bleu puis rouge) des



LOT T002108 2

EXP 11 2021

PPV 164.20 DH

ml, collyre en solution

de 5 ml

molol

le notice avant d'utiliser ce médicament.

de la reire.

Si vous doutez, demandez plus d'informations à

prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un

es, cela pourrait lui être nocif.

Si vous remarquez un effet indésirable non

medecin ou à votre pharmacien.

Veulli
- Gard
- Si vo
- Con
- d'au
- Si l'un
- ment

Dans cette notice :

1. QU'EST-CE QUE COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

3. COMMENT UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

5. COMMENT CONSERVER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

1. QU'EST-CE QUE COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

COSOPT est utilisé pour diminuer une pression oculaire accrue et soigner le glaucome. Le glaucome est une maladie qui entraîne une pression potentiellement élevée du liquide présent dans l'œil. Toutefois, certaines personnes atteintes peuvent présenter une pression oculaire normale. D'autre part, une pression accrue dans l'œil n'induit pas nécessairement un glaucome.

Le glaucome est généralement causé par une accumulation du liquide qui circule dans l'œil. Cette accumulation est due à une élimination trop lente du liquide oculaire par rapport à sa sécrétion : du liquide continue à rejoindre le liquide déjà présent dans l'œil et la pression ne cesse d'augmenter. Cette hausse de pression peut endommager la partie arrière de l'œil et réduire ainsi progressivement la vue. Cette baisse progressive de la vue peut se faire si lentement que la personne ne s'en rend pas compte. Il arrive même parfois qu'une pression oculaire normale soit liée à des dommages dans la partie arrière de l'œil.

Généralement, le glaucome n'occasionne aucun symptôme. Le seul moyen de détecter un glaucome est de procéder à un examen de la pression oculaire, du nerf optique et du champ visuel auprès d'un ophtalmologue. Un glaucome non soigné peut entraîner des problèmes graves. Vous pouvez ne présenter aucun symptôme, mais le glaucome peut finir par provoquer la cécité. En réalité, c'est l'une des causes les plus fréquentes de la cécité.

Bien que COSOPT aide à lutter contre le glaucome, il ne s'agit pas d'un traitement curatif. COSOPT contient deux substances actives : le chlorhydrate de dorzolamide et le maléate de timolol. Ces deux substances actives réduisent la pression intraoculaire en diminuant la production de liquide, chacune de manière différente. Le chlorhydrate de dorzolamide appartient à un groupe de médicaments appelés inhibiteurs de l'anhydrase carbonique. Le maléate de timolol appartient à un groupe de médicaments appelés bêta-bloquants.

COSOPT ne crée pas de dépendance.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

N'utilisez jamais COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution dans les cas suivants :

- Si vous êtes allergique à COSOPT ou à l'un des autres composants mentionnés à la fin de cette notice ;

- Si vous souffrez ou avez souffert de problèmes respiratoires graves comme l'asthme, la bronchopneumopathie chronique obstructive (emphysème) ou d'autres problèmes respiratoires ;

- Si vous souffrez de problèmes cardiaques, comme une fréquence cardiaque lente, un rythme cardiaque irrégulier ou une insuffisance cardiaque ;

- Si vous allaitez ou avez l'intention d'allaiter ;

- Si le joint autour du bouchon est rompu ;

- Si le flacon semble avoir été altéré ;

- Si la date d'expiration sur la boîte est dépassée. Si vous l'utilisez au-delà de la date d'expiration, ce médicament peut être inefficace.

- Si vous ignorez si vous devez commencer à utiliser COSOPT, parlez-en à votre médecin.

Faites attention avec COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

- En raison de la présence de chlorure de benzalkonium, ce médicament peut provoquer une irritation des yeux.

- Évitez le contact avec les lentilles de contact souples. Retirez les lentilles de contact avant application et attendez au moins 15 minutes avant de les remettre.

- Le chlorure de benzalkonium peut décolorer les lentilles de contact souple.

Informez votre médecin :

- Si vous souffrez de certaines maladies, notamment :

- problèmes cardiaques (tels que maladie coronarienne, insuffisance cardiaque ou tension artérielle basse) ;

- troubles de la fréquence cardiaque (tels que des battements lents ou irréguliers) ;

- problèmes de circulation sanguine (tels que le syndrome de Raynaud) ;

- problèmes pulmonaires ou respiratoires (tels que l'asthme ou la bronchopneumopathie chronique obstructive) ;

- diabète ou d'autres problèmes de glycémie ;

- maladie thyroïdienne ;

- maladie rénale ;

- affection hépatique ;

- Si vous êtes allergique aux médicaments de la classe des sulfamides ;

L'une des substances actives de COSOPT, le chlorhydrate de dorzolamide, est un composé apparenté aux sulfamides. Par conséquent, si vous êtes allergique aux sulfamides, vous êtes potentiellement allergique à COSOPT. En cas de doute concernant une éventuelle allergie aux sulfamides, vérifiez auprès de votre médecin ou votre pharmacien.

- Si vous utilisez déjà un autre collyre contenant des bêta-bloquants. Il n'est pas recommandé d'utiliser deux collyres bêta-bloquants de façon concomitante.

- Si vous avez des antécédents d'allergies, incluant eczéma, urticaire ou rhume des foins ;

- En cas d'allergies à d'autres médicaments ou d'autres substances (aliments, conservateurs ou colorants) ;

- Si vous ne l'avez pas encore fait, signalez ces points à votre médecin avant d'utiliser COSOPT.

Avant une intervention chirurgicale, informez votre médecin de l'utilisation de COSOPT, car il peut altérer l'effet de certaines substances lors de l'anesthésie.

Faites vérifier votre pression oculaire conformément aux indications de votre ophtalmologue pour s'assurer de l'efficacité de COSOPT.

Informez votre médecin en cas d'apparition d'une infection oculaire, de blessure aux

4. Dans une main, tenez le flacon à l'envers, en plaçant votre pouce ou votre index sur le poussoir.

5. Avec l'autre main, tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour former une cuvette.

6. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut.

7. Placez l'embout du flacon près de la paupière inférieure. Évitez tout contact avec l'œil.

8. Laissez une goutte tomber dans la cuvette formée entre l'œil et la paupière en pressant légèrement le flacon.

9. Fermez l'œil pendant quelques instants. Ne clignez pas des yeux, ne vous frottez pas les yeux.

10. En gardant l'œil fermé, placez l'index dans le coin interne de l'œil et appuyez contre le nez pendant deux minutes environ. Cela empêche le médicament de couler par le canal lacrymal vers le nez et la gorge, où il pourrait être absorbé par d'autres parties du corps. Consultez votre médecin pour obtenir plus d'informations sur cette méthode.

11. Remplacez le bouchon pour fermer le flacon hermétiquement. Ne serrez pas trop le bouchon.

12. Lavez-vous à nouveau les mains à l'eau et au savon pour éliminer les éventuels résidus.

Attendez au moins 15 minutes avant de remettre vos lentilles de contact.

Veillez à éviter tout contact de l'embout compte-gouttes avec l'œil, la paupière ou toute autre partie pour ne pas contaminer le collyre.

La contamination du collyre peut donner lieu à une infection oculaire.

Après l'instillation du collyre, il est possible de ressentir une sensation de brûlure dans l'œil.

Consultez votre médecin ou votre pharmacien si cette sensation persiste ou est réellement gênante.

Durée d'utilisation

COSOPT aide à contrôler la maladie, mais ne la guérit pas. COSOPT doit donc être utilisé tous les jours. Continuez d'utiliser COSOPT tant que votre médecin vous le prescrit.

Si vous avez utilisé plus de COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution que vous n'auriez dû :

Si vous pensez que vous, ou une autre personne, avez avalé le contenu d'un flacon de COSOPT, entièrement ou partiellement, ou avez utilisé plus de gouttes qu'il ne le fallait, contactez immédiatement votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Anti-poison, même en l'absence de malaise ou de symptômes d'empoisonnement.

En cas d'ingestion accidentelle de COSOPT ou de surdosage, il se peut que vous ayez des étourdissements ou des vertiges, une perte de connaissance, un pouls très lent, une respiration sifflante ou des difficultés à respirer.

Si vous oubliez d'utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

Si le moment de la prochaine administration est proche, sautez la dose oubliée et prenez la dose suivante comme prévu. Sinon, utilisez le collyre dès que vous vous en rendez compte, puis reprenez votre schéma d'administration habituel.

Si vous ignorez si la dose doit être sautée, adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien. Ne doublez pas la dose pour compenser la dose que vous avez oubliée.

Si vous avez des difficultés à vous rappeler d'utiliser le collyre, demandez des astuces auprès de votre pharmacien.

Si vous arrêtez d'utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

Si vous voulez arrêter ce médicament parlez-en d'abord à votre médecin.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Si vous ne vous sentez pas bien lors de l'utilisation de COSOPT, informez-en votre médecin ou votre pharmacien dès que possible.

COSOPT soulage la plupart des patients souffrant de pression oculaire élevée et de glaucome, mais certaines personnes peuvent connaître des effets secondaires indésirables. Tous les médicaments peuvent entraîner des effets indésirables. Certains peuvent être graves, mais la plupart sont anodins. Un traitement médical peut s'avérer nécessaire pour certains de ces effets indésirables.

Si vous avez des questions, adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien.

Consultez votre médecin si l'un des effets indésirables suivants apparaît et vous préoccupe :

- problèmes aux yeux tels que :
 - vision floue, vision double ou autres problèmes de vision
 - réactions allergiques incluant rougeur, gonflement et/ou démangeaisons des yeux
 - sensations de brûlure et de picotements dans les yeux, douleur oculaire
 - larmoiements ou écoulements
 - conjonctivite

- irritation ou sensation de corps étranger dans les yeux, sécheresse oculaire

- gonflement des paupières, affaissement des paupières

- difficultés à réfléchir ou à travailler en raison de :
 - maux de tête
 - fatigue, faiblesse
 - sifflement ou bourdonnement dans les oreilles
 - sommeil difficile, cauchemars
 - changements d'humeur tels que dépression, perte de mémoire

- problèmes bucco-dentaires ou gastriques
 - sensation de nausées, dérangements d'estomac, maux d'estomac
 - diarrhée
 - amertume ou goût anormal, sécheresse buccale

- problèmes respiratoires
 - toux
 - maux de gorge ou gêne lors de la déglutition
 - symptômes similaires à ceux du rhume ou de la grippe : éternuements, écoulement nasal, toux, rougeur ou infection de la gorge

- sensation de tension ou d'encombrement au niveau du nez, des joues et de la partie arrière des yeux accompagnée de douleurs lancinantes, également appelée sinusite

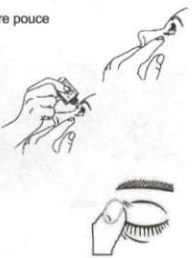
- changement de sensations dans les extrémités comme :
 - mains ou pieds froids
 - engourdissement, fourmillement et changement de couleur (blanc, bleu puis rouge) des

- doigts et orteils

- doigts et orteils

- doigts et orteils

- doigts et orteils



LOT T002108 2

EXP 11 2021

PPV 164.20 DH

ml, collyre en solution

de 5 ml

molol

le notice avant d'utiliser ce médicament.

de la reire.

Si vous doutez, demandez plus d'informations à

prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un

es, cela pourrait lui être nocif.

Si vous remarquez un effet indésirable non

medecin ou à votre pharmacien.

Veulli
- Gard
- Si vo
- Con
- d'au
- Si l'un
- ment

Dans cette notice :

1. QU'EST-CE QUE COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

3. COMMENT UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

5. COMMENT CONSERVER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

1. QU'EST-CE QUE COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

COSOPT est utilisé pour diminuer une pression oculaire accrue et soigner le glaucome. Le glaucome est une maladie qui entraîne une pression potentiellement élevée du liquide présent dans l'œil. Toutefois, certaines personnes atteintes peuvent présenter une pression oculaire normale. D'autre part, une pression accrue dans l'œil n'induit pas nécessairement un glaucome.

Le glaucome est généralement causé par une accumulation du liquide qui circule dans l'œil. Cette accumulation est due à une élimination trop lente du liquide oculaire par rapport à sa sécrétion : du liquide continue à rejoindre le liquide déjà présent dans l'œil et la pression ne cesse d'augmenter. Cette hausse de pression peut endommager la partie arrière de l'œil et réduire ainsi progressivement la vue. Cette baisse progressive de la vue peut se faire si lentement que la personne ne s'en rend pas compte. Il arrive même parfois qu'une pression oculaire normale soit liée à des dommages dans la partie arrière de l'œil.

Généralement, le glaucome n'occasionne aucun symptôme. Le seul moyen de détecter un glaucome est de procéder à un examen de la pression oculaire, du nerf optique et du champ visuel auprès d'un ophtalmologue. Un glaucome non soigné peut entraîner des problèmes graves. Vous pouvez ne présenter aucun symptôme, mais le glaucome peut finir par provoquer la cécité. En réalité, c'est l'une des causes les plus fréquentes de la cécité.

Bien que COSOPT aide à lutter contre le glaucome, il ne s'agit pas d'un traitement curatif. COSOPT contient deux substances actives : le chlorhydrate de dorzolamide et le maléate de timolol. Ces deux substances actives réduisent la pression intraoculaire en diminuant la production de liquide, chacune de manière différente. Le chlorhydrate de dorzolamide appartient à un groupe de médicaments appelés inhibiteurs de l'anhydrase carbonique. Le maléate de timolol appartient à un groupe de médicaments appelés bêta-bloquants.

COSOPT ne crée pas de dépendance.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

N'utilisez jamais COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution dans les cas suivants :

- Si vous êtes allergique à COSOPT ou à l'un des autres composants mentionnés à la fin de cette notice ;
- Si vous souffrez ou avez souffert de problèmes respiratoires graves comme l'asthme, la bronchopneumopathie chronique obstructive (emphysème) ou d'autres problèmes respiratoires ;
- Si vous souffrez de problèmes cardiaques, comme une fréquence cardiaque lente, un rythme cardiaque irrégulier ou une insuffisance cardiaque ;
- Si vous allaitez ou avez l'intention d'allaiter ;
- Si le joint autour du bouchon est rompu ;
- Si le flacon semble avoir été altéré ;
- Si la date d'expiration sur la boîte est dépassée. Si vous l'utilisez au-delà de la date d'expiration, ce médicament peut être inefficace.
- Si vous ignorez si vous devez commencer à utiliser COSOPT, parlez-en à votre médecin.

Faites attention avec COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

En raison de la présence de chlorure de benzalkonium, ce médicament peut provoquer une irritation des yeux.

Évitez le contact avec les lentilles de contact souples. Retirez les lentilles de contact avant application et attendez au moins 15 minutes avant de les remettre.

Le chlorure de benzalkonium peut décolorer les lentilles de contact souple.

Informez votre médecin :

- Si vous souffrez de certaines maladies, notamment :
 - problèmes cardiaques (tels que maladie coronarienne, insuffisance cardiaque ou tension artérielle basse) ;
 - troubles de la fréquence cardiaque (tels que des battements lents ou irréguliers) ;
 - problèmes de circulation sanguine (tels que le syndrome de Raynaud) ;
 - problèmes pulmonaires ou respiratoires (tels que l'asthme ou la bronchopneumopathie chronique obstructive) ;
 - diabète ou d'autres problèmes de glycémie ;
 - maladie thyroïdienne ;
 - maladie rénale ;
 - affection hépatique ;
- Si vous êtes allergique aux médicaments de la classe des sulfamides ;

L'une des substances actives de COSOPT, le chlorhydrate de dorzolamide, est un composé apparenté aux sulfamides. Par conséquent, si vous êtes allergique aux sulfamides, vous êtes potentiellement allergique à COSOPT. En cas de doute concernant une éventuelle allergie aux sulfamides, vérifiez auprès de votre médecin ou votre pharmacien.

• Si vous utilisez déjà un autre collyre contenant des bêta-bloquants. Il n'est pas recommandé d'utiliser deux collyres bêta-bloquants de façon concomitante.

• Si vous avez des antécédents d'allergies, incluant eczéma, urticaire ou rhume des foins ;

• En cas d'allergies à d'autres médicaments ou d'autres substances (aliments, conservateurs ou colorants) ;

Si vous ne l'avez pas encore fait, signalez ces points à votre médecin avant d'utiliser COSOPT.

Avant une intervention chirurgicale, informez votre médecin de l'utilisation de COSOPT, car il peut altérer l'effet de certaines substances lors de l'anesthésie.

Faites vérifier votre pression oculaire conformément aux indications de votre ophtalmologue pour s'assurer de l'efficacité de COSOPT.

Informez votre médecin en cas d'apparition d'une infection oculaire, de blessure aux

4. Dans une main, tenez le flacon à l'envers, en plaçant votre pouce ou votre index sur le poussoir.

5. Avec l'autre main, tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour former une cuvette.

6. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut.

7. Placez l'embout du flacon près de la paupière inférieure. Évitez tout contact avec l'œil.

8. Laissez une goutte tomber dans la cuvette formée entre l'œil et la paupière en pressant légèrement le flacon.

9. Fermez l'œil pendant quelques instants. Ne clignez pas des yeux, ne vous frottez pas les yeux. 10. En gardant l'œil fermé, placez l'index dans le coin interne de l'œil et appuyez contre le nez pendant deux minutes environ. Cela empêche le médicament de couler par le canal lacrymal vers le nez et la gorge, où il pourrait être absorbé par d'autres parties du corps. Consultez votre médecin pour obtenir plus d'informations sur cette méthode.

11. Remplacez le bouchon pour fermer le flacon hermétiquement. Ne serrez pas trop le bouchon. 12. Lavez-vous à nouveau les mains à l'eau et au savon pour éliminer les éventuels résidus.

Attendez au moins 15 minutes avant de remettre vos lentilles de contact. Veillez à éviter tout contact de l'embout compte-gouttes avec l'œil, la paupière ou toute autre partie pour ne pas contaminer le collyre.

La contamination du collyre peut donner lieu à une infection oculaire.

Après l'instillation du collyre, il est possible de ressentir une sensation de brûlure dans l'œil.

Consultez votre médecin ou votre pharmacien si cette sensation persiste ou est réellement gênante.

Durée d'utilisation

COSOPT aide à contrôler la maladie, mais ne la guérit pas. COSOPT doit donc être utilisé tous les jours. Continuez d'utiliser COSOPT tant que votre médecin vous le prescrit.

Si vous avez utilisé plus de COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution que vous n'auriez dû :

Si vous pensez que vous, ou une autre personne, avez avalé le contenu d'un flacon de COSOPT, entièrement ou partiellement, ou avez utilisé plus de gouttes qu'il ne le fallait, contactez immédiatement votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Anti-poison, même en l'absence de malaise ou de symptômes d'empoisonnement.

En cas d'ingestion accidentelle de COSOPT ou de surdosage, il se peut que vous ayez des étourdissements ou des vertiges, une perte de connaissance, un pouls très lent, une respiration sifflante ou des difficultés à respirer.

Si vous oubliez d'utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

Si le moment de la prochaine administration est proche, sautez la dose oubliée et prenez la dose suivante comme prévu. Sinon, utilisez le collyre dès que vous vous en rendez compte, puis reprenez votre schéma d'administration habituel.

Si vous ignorez si la dose doit être sautée, adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien.

Ne doublez pas la dose pour compenser la dose que vous avez oubliée.

Si vous avez des difficultés à vous rappeler d'utiliser le collyre, demandez des astuces auprès de votre pharmacien.

Si vous arrêtez d'utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

Si vous voulez arrêter ce médicament parlez-en d'abord à votre médecin.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

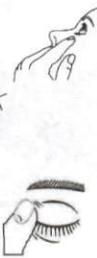
Si vous ne vous sentez pas bien lors de l'utilisation de COSOPT, informez-en votre médecin ou votre pharmacien dès que possible.

COSOPT soulage la plupart des patients souffrant de pression oculaire élevée et de glaucome, mais certaines personnes peuvent connaître des effets secondaires indésirables. Tous les médicaments peuvent entraîner des effets indésirables. Certains peuvent être graves, mais la plupart sont anodins. Un traitement médical peut s'avérer nécessaire pour certains de ces effets indésirables.

Si vous avez des questions, adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien.

Consultez votre médecin si l'un des effets indésirables suivants apparaît et vous préoccupe :

- problèmes aux yeux tels que :
 - vision floue, vision double ou autres problèmes de vision
 - réactions allergiques incluant rougeur, gonflement et/ou démangeaisons des yeux
 - sensations de brûlure et de picotements dans les yeux, douleur oculaire
 - larmoiements ou écoulements
 - conjonctivite
 - irritation ou sensation de corps étranger dans les yeux, sécheresse oculaire
 - gonflement des paupières, affaissement des paupières
- difficultés à réfléchir ou à travailler en raison de :
 - maux de tête
 - fatigue, faiblesse
 - sifflement ou bourdonnement dans les oreilles
 - sommeil difficile, cauchemars
 - changements d'humeur tels que dépression, perte de mémoire
- problèmes bucco-dentaires ou gastriques
 - sensation de nausées, dérangements d'estomac, maux d'estomac
 - diarrhée
 - amertume ou goût anormal, sécheresse buccale
- problèmes respiratoires
 - toux
 - maux de gorge ou gêne lors de la déglutition
 - symptômes similaires à ceux du rhume ou de la grippe : éternuements, écoulement nasal, toux, rougeur ou infection de la gorge
 - sensation de tension ou d'encombrement au niveau du nez, des joues et de la partie arrière des yeux accompagnée de douleurs lancinantes, également appelée sinusite
- changement de sensations dans les extrémités comme :
 - mains ou pieds froids
 - engourdissement, fourmillement et changement de couleur (blanc, bleu puis rouge) des



LOT T002108 2

EXP 11 2021

PPV 164.20 DH

ml, collyre en solution

de 5 ml

molol

le notice avant d'utiliser ce médicament.

de la reire.

Si vous doutez, demandez plus d'informations à

prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un

es, cela pourrait lui être nocif.

Si vous remarquez un effet indésirable non

medecin ou à votre pharmacien.

Veulli
- Gard
- Si vo
- Con
- d'au
- Si l'un
- ment

Dans cette notice :

1. QU'EST-CE QUE COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

3. COMMENT UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES EVENTUELS ?

5. COMMENT CONSERVER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

1. QU'EST-CE QUE COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

COSOPT est utilisé pour diminuer une pression oculaire accrue et soigner le glaucome. Le glaucome est une maladie qui entraîne une pression potentiellement élevée du liquide présent dans l'œil. Toutefois, certaines personnes atteintes peuvent présenter une pression oculaire normale. D'autre part, une pression accrue dans l'œil n'induit pas nécessairement un glaucome.

Le glaucome est généralement causé par une accumulation du liquide qui circule dans l'œil. Cette accumulation est due à une élimination trop lente du liquide oculaire par rapport à sa sécrétion : du liquide continue à rejoindre le liquide déjà présent dans l'œil et la pression ne cesse d'augmenter. Cette hausse de pression peut endommager la partie arrière de l'œil et réduire ainsi progressivement la vue. Cette baisse progressive de la vue peut se faire si lentement que la personne ne s'en rend pas compte. Il arrive même parfois qu'une pression oculaire normale soit liée à des dommages dans la partie arrière de l'œil.

Généralement, le glaucome n'occasionne aucun symptôme. Le seul moyen de détecter un glaucome est de procéder à un examen de la pression oculaire, du nerf optique et du champ visuel auprès d'un ophtalmologue. Un glaucome non soigné peut entraîner des problèmes graves. Vous pouvez ne présenter aucun symptôme, mais le glaucome peut finir par provoquer la cécité. En réalité, c'est l'une des causes les plus fréquentes de la cécité.

Bien que COSOPT aide à lutter contre le glaucome, il ne s'agit pas d'un traitement curatif. COSOPT contient deux substances actives : le chlorhydrate de dorzolamide et le maléate de timolol. Ces deux substances actives réduisent la pression intraoculaire en diminuant la production de liquide, chacune de manière différente. Le chlorhydrate de dorzolamide appartient à un groupe de médicaments appelés inhibiteurs de l'anhydrase carbonique. Le maléate de timolol appartient à un groupe de médicaments appelés bêta-bloquants.

COSOPT ne crée pas de dépendance.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

N'utilisez jamais COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution dans les cas suivants :

- Si vous êtes allergique à COSOPT ou à l'un des autres composants mentionnés à la fin de cette notice ;

- Si vous souffrez ou avez souffert de problèmes respiratoires graves comme l'asthme, la bronchopneumopathie chronique obstructive (emphysème) ou d'autres problèmes respiratoires ;

- Si vous souffrez de problèmes cardiaques, comme une fréquence cardiaque lente, un rythme cardiaque irrégulier ou une insuffisance cardiaque ;

- Si vous allaitez ou avez l'intention d'allaiter ;

- Si le joint autour du bouchon est rompu ;

- Si le flacon semble avoir été altéré ;

- Si la date d'expiration sur la boîte est dépassée. Si vous l'utilisez au-delà de la date d'expiration, ce médicament peut être inefficace.

- Si vous ignorez si vous devez commencer à utiliser COSOPT, parlez-en à votre médecin.

Faites attention avec COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

- En raison de la présence de chlorure de benzalkonium, ce médicament peut provoquer une irritation des yeux.

- Évitez le contact avec les lentilles de contact souples. Retirez les lentilles de contact avant application et attendez au moins 15 minutes avant de les remettre.

- Le chlorure de benzalkonium peut décolorer les lentilles de contact souple.

Informez votre médecin :

- Si vous souffrez de certaines maladies, notamment :

- problèmes cardiaques (tels que maladie coronarienne, insuffisance cardiaque ou tension artérielle basse) ;

- troubles de la fréquence cardiaque (tels que des battements lents ou irréguliers) ;

- problèmes de circulation sanguine (tels que le syndrome de Raynaud) ;

- problèmes pulmonaires ou respiratoires (tels que l'asthme ou la bronchopneumopathie chronique obstructive) ;

- diabète ou d'autres problèmes de glycémie ;

- maladie thyroïdienne ;

- maladie rénale ;

- affection hépatique ;

- Si vous êtes allergique aux médicaments de la classe des sulfamides ;

L'une des substances actives de COSOPT, le chlorhydrate de dorzolamide, est un composé apparenté aux sulfamides. Par conséquent, si vous êtes allergique aux sulfamides, vous êtes potentiellement allergique à COSOPT. En cas de doute concernant une éventuelle allergie aux sulfamides, vérifiez auprès de votre médecin ou votre pharmacien.

- Si vous utilisez déjà un autre collyre contenant des bêta-bloquants. Il n'est pas recommandé d'utiliser deux collyres bêta-bloquants de façon concomitante.

- Si vous avez des antécédents d'allergies, incluant eczéma, urticaire ou rhume des foins ;

- En cas d'allergies à d'autres médicaments ou d'autres substances (aliments, conservateurs ou colorants) ;

- Si vous ne l'avez pas encore fait, signalez ces points à votre médecin avant d'utiliser COSOPT.

Avant une intervention chirurgicale, informez votre médecin de l'utilisation de COSOPT, car il peut altérer l'effet de certaines substances lors de l'anesthésie.

Faites vérifier votre pression oculaire conformément aux indications de votre ophtalmologue pour s'assurer de l'efficacité de COSOPT.

Informez votre médecin en cas d'apparition d'une infection oculaire, de blessure aux

4. Dans une main, tenez le flacon à l'envers, en plaçant votre pouce ou votre index sur le poussoir.

5. Avec l'autre main, tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour former une cuvette.

6. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut.

7. Placez l'embout du flacon près de la paupière inférieure. Évitez tout contact avec l'œil.

8. Laissez une goutte tomber dans la cuvette formée entre l'œil et la paupière en pressant légèrement le flacon.

9. Fermez l'œil pendant quelques instants. Ne clignez pas des yeux, ne vous frottez pas les yeux.

10. En gardant l'œil fermé, placez l'index dans le coin interne de l'œil et appuyez contre le nez pendant deux minutes environ. Cela empêche le médicament de couler par le canal lacrymal vers le nez et la gorge, où il pourrait être absorbé par d'autres parties du corps. Consultez votre médecin pour obtenir plus d'informations sur cette méthode.

11. Remplacez le bouchon pour fermer le flacon hermétiquement. Ne serrez pas trop le bouchon.

12. Lavez-vous à nouveau les mains à l'eau et au savon pour éliminer les éventuels résidus.

Attendez au moins 15 minutes avant de remettre vos lentilles de contact.

Veillez à éviter tout contact de l'embout compte-gouttes avec l'œil, la paupière ou toute autre partie pour ne pas contaminer le collyre.

La contamination du collyre peut donner lieu à une infection oculaire.

Après l'instillation du collyre, il est possible de ressentir une sensation de brûlure dans l'œil.

Consultez votre médecin ou votre pharmacien si cette sensation persiste ou est réellement gênante.

Durée d'utilisation

COSOPT aide à contrôler la maladie, mais ne la guérit pas. COSOPT doit donc être utilisé tous les jours. Continuez d'utiliser COSOPT tant que votre médecin vous le prescrit.

Si vous avez utilisé plus de COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution que vous n'auriez dû :

Si vous pensez que vous, ou une autre personne, avez avalé le contenu d'un flacon de COSOPT, entièrement ou partiellement, ou avez utilisé plus de gouttes qu'il ne le fallait, contactez immédiatement votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Anti-poison, même en l'absence de malaise ou de symptômes d'empoisonnement.

En cas d'ingestion accidentelle de COSOPT ou de surdosage, il se peut que vous ayez des étourdissements ou des vertiges, une perte de connaissance, un pouls très lent, une respiration sifflante ou des difficultés à respirer.

Si vous oubliez d'utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

Si le moment de la prochaine administration est proche, sautez la dose oubliée et prenez la dose suivante comme prévu. Sinon, utilisez le collyre dès que vous vous en rendez compte, puis reprenez votre schéma d'administration habituel.

Si vous ignorez si la dose doit être sautée, adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien.

Ne doublez pas la dose pour compenser la dose que vous avez oubliée.

Si vous avez des difficultés à vous rappeler d'utiliser le collyre, demandez des astuces auprès de votre pharmacien.

Si vous arrêtez d'utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

Si vous voulez arrêter ce médicament parlez-en d'abord à votre médecin.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES EVENTUELS ?

Si vous ne vous sentez pas bien lors de l'utilisation de COSOPT, informez-en votre médecin ou votre pharmacien dès que possible.

COSOPT soulage la plupart des patients souffrant de pression oculaire élevée et de glaucome, mais certaines personnes peuvent connaître des effets secondaires indésirables. Tous les médicaments peuvent entraîner des effets indésirables. Certains peuvent être graves, mais la plupart sont anodins. Un traitement médical peut s'avérer nécessaire pour certains de ces effets indésirables.

Si vous avez des questions, adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien.

Consultez votre médecin si l'un des effets indésirables suivants apparaît et vous préoccupe :

- problèmes aux yeux tels que :

- vision floue, vision double ou autres problèmes de vision

- réactions allergiques incluant rougeur, gonflement et/ou démangeaisons des yeux

- sensations de brûlure et de picotements dans les yeux, douleur oculaire

- larmoiements ou écoulements

- conjonctivite

- irritation ou sensation de corps étranger dans les yeux, sécheresse oculaire

- gonflement des paupières, affaissement des paupières

- difficultés à réfléchir ou à travailler en raison de :

- maux de tête

- fatigue, faiblesse

- sifflement ou bourdonnement dans les oreilles

- sommeil difficile, cauchemars

- changements d'humeur tels que dépression, perte de mémoire

- problèmes bucco-dentaires ou gastriques

- sensation de nausées, dérangements d'estomac, maux d'estomac

- diarrhée

- amertume ou goût anormal, sécheresse buccale

- problèmes respiratoires

- toux

- maux de gorge ou gêne lors de la déglutition

- symptômes similaires à ceux du rhume ou de la grippe : éternuements, écoulement nasal, toux, rougeur ou infection de la gorge

- sensation de tension ou d'encombrement au niveau du nez, des joues et de la partie arrière des yeux accompagnée de douleurs lancinantes, également appelée sinusite

- changement de sensations dans les extrémités comme :

- mains ou pieds froids

- engourdissement, fourmillement et changement de couleur (blanc, bleu puis rouge) des

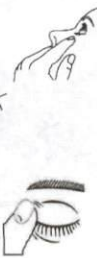
- extrémités

- extrémités

- extrémités

- extrémités

- extrémités



LOT T002108 2

EXP 11 2021

PPV 164.20 DH

ml, collyre en solution

de 5 ml

molol

le notice avant d'utiliser ce médicament.

de la reire.

Si vous doutez, demandez plus d'informations à

prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un

es, cela pourrait lui être nocif.

Si vous remarquez un effet indésirable non

medecin ou à votre pharmacien.

Veulli
- Gard
- Si vo
- Con
- d'au
- Si l'un
- ment

Dans cette notice :

1. QU'EST-CE QUE COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

3. COMMENT UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES EVENTUELS ?

5. COMMENT CONSERVER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

1. QU'EST-CE QUE COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

COSOPT est utilisé pour diminuer une pression oculaire accrue et soigner le glaucome. Le glaucome est une maladie qui entraîne une pression potentiellement élevée du liquide présent dans l'œil. Toutefois, certaines personnes atteintes peuvent présenter une pression oculaire normale. D'autre part, une pression accrue dans l'œil n'induit pas nécessairement un glaucome.

Le glaucome est généralement causé par une accumulation du liquide qui circule dans l'œil. Cette accumulation est due à une élimination trop lente du liquide oculaire par rapport à sa sécrétion : du liquide continue à rejoindre le liquide déjà présent dans l'œil et la pression ne cesse d'augmenter. Cette hausse de pression peut endommager la partie arrière de l'œil et réduire ainsi progressivement la vue. Cette baisse progressive de la vue peut se faire si lentement que la personne ne s'en rend pas compte. Il arrive même parfois qu'une pression oculaire normale soit liée à des dommages dans la partie arrière de l'œil.

Généralement, le glaucome n'occasionne aucun symptôme. Le seul moyen de détecter un glaucome est de procéder à un examen de la pression oculaire, du nerf optique et du champ visuel auprès d'un ophtalmologue. Un glaucome non soigné peut entraîner des problèmes graves. Vous pouvez ne présenter aucun symptôme, mais le glaucome peut finir par provoquer la cécité. En réalité, c'est l'une des causes les plus fréquentes de la cécité.

Bien que COSOPT aide à lutter contre le glaucome, il ne s'agit pas d'un traitement curatif. COSOPT contient deux substances actives : le chlorhydrate de dorzolamide et le maléate de timolol. Ces deux substances actives réduisent la pression intraoculaire en diminuant la production de liquide, chacune de manière différente. Le chlorhydrate de dorzolamide appartient à un groupe de médicaments appelés inhibiteurs de l'anhydrase carbonique. Le maléate de timolol appartient à un groupe de médicaments appelés bêta-bloquants.

COSOPT ne crée pas de dépendance.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

N'utilisez jamais COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution dans les cas suivants :

- Si vous êtes allergique à COSOPT ou à l'un des autres composants mentionnés à la fin de cette notice ;
- Si vous souffrez ou avez souffert de problèmes respiratoires graves comme l'asthme, la bronchopneumopathie chronique obstructive (emphysème) ou d'autres problèmes respiratoires ;
- Si vous souffrez de problèmes cardiaques, comme une fréquence cardiaque lente, un rythme cardiaque irrégulier ou une insuffisance cardiaque ;
- Si vous allaitez ou avez l'intention d'allaiter ;
- Si le joint autour du bouchon est rompu ;
- Si le flacon semble avoir été altéré ;
- Si la date d'expiration sur la boîte est dépassée. Si vous l'utilisez au-delà de la date d'expiration, ce médicament peut être inefficace.
- Si vous ignorez si vous devez commencer à utiliser COSOPT, parlez-en à votre médecin.

Faites attention avec COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

En raison de la présence de chlorure de benzalkonium, ce médicament peut provoquer une irritation des yeux.

Évitez le contact avec les lentilles de contact souples. Retirez les lentilles de contact avant application et attendez au moins 15 minutes avant de les remettre.

Le chlorure de benzalkonium peut décolorer les lentilles de contact souple.

Informez votre médecin :

- Si vous souffrez de certaines maladies, notamment :
 - problèmes cardiaques (tels que maladie coronarienne, insuffisance cardiaque ou tension artérielle basse) ;
 - troubles de la fréquence cardiaque (tels que des battements lents ou irréguliers) ;
 - problèmes de circulation sanguine (tels que le syndrome de Raynaud) ;
 - problèmes pulmonaires ou respiratoires (tels que l'asthme ou la bronchopneumopathie chronique obstructive) ;
 - diabète ou d'autres problèmes de glycémie ;
 - maladie thyroïdienne ;
 - maladie rénale ;
 - affection hépatique ;
- Si vous êtes allergique aux médicaments de la classe des sulfamides ;

L'une des substances actives de COSOPT, le chlorhydrate de dorzolamide, est un composé apparenté aux sulfamides. Par conséquent, si vous êtes allergique aux sulfamides, vous êtes potentiellement allergique à COSOPT. En cas de doute concernant une éventuelle allergie aux sulfamides, vérifiez auprès de votre médecin ou votre pharmacien.

• Si vous utilisez déjà un autre collyre contenant des bêta-bloquants. Il n'est pas recommandé d'utiliser deux collyres bêta-bloquants de façon concomitante.

• Si vous avez des antécédents d'allergies, incluant eczéma, urticaire ou rhume des foins ;

• En cas d'allergies à d'autres médicaments ou d'autres substances (aliments, conservateurs ou colorants) ;

Si vous ne l'avez pas encore fait, signalez ces points à votre médecin avant d'utiliser COSOPT.

Avant une intervention chirurgicale, informez votre médecin de l'utilisation de COSOPT, car il peut altérer l'effet de certaines substances lors de l'anesthésie.

Faites vérifier votre pression oculaire conformément aux indications de votre ophtalmologue pour s'assurer de l'efficacité de COSOPT.

Informez votre médecin en cas d'apparition d'une infection oculaire, de blessure aux

4. Dans une main, tenez le flacon à l'envers, en plaçant votre pouce ou votre index sur le poussoir.

5. Avec l'autre main, tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour former une cuvette.

6. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut.

7. Placez l'embout du flacon près de la paupière inférieure. Évitez tout contact avec l'œil.

8. Laissez une goutte tomber dans la cuvette formée entre l'œil et la paupière en pressant légèrement le flacon.

9. Fermez l'œil pendant quelques instants. Ne clignez pas des yeux, ne vous frottez pas les yeux. 10. En gardant l'œil fermé, placez l'index dans le coin interne de l'œil et appuyez contre le nez pendant deux minutes environ. Cela empêche le médicament de couler par le canal lacrymal vers le nez et la gorge, où il pourrait être absorbé par d'autres parties du corps. Consultez votre médecin pour obtenir plus d'informations sur cette méthode.

11. Remplacez le bouchon pour fermer le flacon hermétiquement. Ne serrez pas trop le bouchon. 12. Lavez-vous à nouveau les mains à l'eau et au savon pour éliminer les éventuels résidus.

Attendez au moins 15 minutes avant de remettre vos lentilles de contact. Veillez à éviter tout contact de l'embout compte-gouttes avec l'œil, la paupière ou toute autre partie pour ne pas contaminer le collyre.

La contamination du collyre peut donner lieu à une infection oculaire.

Après l'instillation du collyre, il est possible de ressentir une sensation de brûlure dans l'œil.

Consultez votre médecin ou votre pharmacien si cette sensation persiste ou est réellement gênante.

Durée d'utilisation

COSOPT aide à contrôler la maladie, mais ne la guérit pas. COSOPT doit donc être utilisé tous les jours. Continuez d'utiliser COSOPT tant que votre médecin vous le prescrit.

Si vous avez utilisé plus de COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution que vous n'auriez dû :

Si vous pensez que vous, ou une autre personne, avez avalé le contenu d'un flacon de COSOPT, entièrement ou partiellement, ou avez utilisé plus de gouttes qu'il ne le fallait, contactez immédiatement votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Anti-poison, même en l'absence de malaise ou de symptômes d'empoisonnement.

En cas d'ingestion accidentelle de COSOPT ou de surdosage, il se peut que vous ayez des étourdissements ou des vertiges, une perte de connaissance, un pouls très lent, une respiration sifflante ou des difficultés à respirer.

Si vous oubliez d'utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

Si le moment de la prochaine administration est proche, sautez la dose oubliée et prenez la dose suivante comme prévu. Sinon, utilisez le collyre dès que vous vous en rendez compte, puis reprenez votre schéma d'administration habituel.

Si vous ignorez si la dose doit être sautée, adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien. Ne doublez pas la dose pour compenser la dose que vous avez oubliée.

Si vous avez des difficultés à vous rappeler d'utiliser le collyre, demandez des astuces auprès de votre pharmacien.

Si vous arrêtez d'utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

Si vous voulez arrêter ce médicament parlez-en d'abord à votre médecin.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES EVENTUELS ?

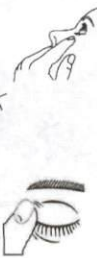
Si vous ne vous sentez pas bien lors de l'utilisation de COSOPT, informez-en votre médecin ou votre pharmacien dès que possible.

COSOPT soulage la plupart des patients souffrant de pression oculaire élevée et de glaucome, mais certaines personnes peuvent connaître des effets secondaires indésirables. Tous les médicaments peuvent entraîner des effets indésirables. Certains peuvent être graves, mais la plupart sont anodins. Un traitement médical peut s'avérer nécessaire pour certains de ces effets indésirables.

Si vous avez des questions, adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien.

Consultez votre médecin si l'un des effets indésirables suivants apparaît et vous préoccupe :

- problèmes aux yeux tels que :
 - vision floue, vision double ou autres problèmes de vision
 - réactions allergiques incluant rougeur, gonflement et/ou démangeaisons des yeux
 - sensations de brûlure et de picotements dans les yeux, douleur oculaire
 - larmoiements ou écoulements
 - conjonctivite
 - irritation ou sensation de corps étranger dans les yeux, sécheresse oculaire
 - gonflement des paupières, affaissement des paupières
- difficultés à réfléchir ou à travailler en raison de :
 - maux de tête
 - fatigue, faiblesse
 - sifflement ou bourdonnement dans les oreilles
 - sommeil difficile, cauchemars
 - changements d'humeur tels que dépression, perte de mémoire
- problèmes bucco-dentaires ou gastriques
 - sensation de nausées, dérangements d'estomac, maux d'estomac
 - diarrhée
 - amertume ou goût anormal, sécheresse buccale
- problèmes respiratoires
 - toux
 - maux de gorge ou gêne lors de la déglutition
 - symptômes similaires à ceux du rhume ou de la grippe : éternuements, écoulement nasal, toux, rougeur ou infection de la gorge
 - sensation de tension ou d'encombrement au niveau du nez, des joues et de la partie arrière des yeux accompagnée de douleurs lancinantes, également appelée sinusite
- changement de sensations dans les extrémités comme :
 - mains ou pieds froids
 - engourdissement, fourmillement et changement de couleur (blanc, bleu puis rouge) des





optique essalam

Salé le 14/8/20

62, Av. Moulay Youssef - Salé

Tél.: 05 37 78 69 29

E-Mail : optiqueessalam@live.fr

FACTURE N° 002660

M. EL HADDAD Mohamed

NOMENCLATURE	LOIN	PRES	D.F.	PRO
	O.D. = 4.15	O.D. =	O.D. =	O.D. =
	O.G. = 4.00	O.G. =	O.G. =	O.G. =

Montures : Plastique

Verres (loin) : verre plastique
ex lra Anti. Reflet

800,00	800,00
450,00 x 1	450,00
400,00 x 1	400,00

Verres (près) :

OD = (30 - 3,00) - 0,50
OG = - 0,50

TOTAL
Dont TVA

1650,00
275,00

Arrêtée la présente facture à la somme de :

Quatre cent cinquante Dirhams (55000)

Patente: 28 900869 - RC: 17644 IGR: 364 010 790 : S.F

ICE: 000424136000051

INP:105002539

نظارات السلام
OPTIQUE ESSALAM
Mahfoudi Said
Opticien - Optométriste

62 Bis, Av. Moulay Youssef - Salé - Tél: 0537.78.69.29